



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года

www.xs.uz/ru

е-mail: info@narodnoeslovo.uz

5 марта 2019 года, N 44 (7243)

Вторник

Сканируйте QR-код, быстрый
переход на наш сайт



ЗАКОН Республики Узбекистан О ратификации Конвенции о Межпарламентской Ассамблее государств – участников Содружества Независимых Государств (Минск, 26 мая 1995 года)

Принят Законодательной палатой 22 февраля 2019 года
Одобен Сенатом 28 февраля 2019 года

Ратифицировать Конвенцию о Межпарламентской Ассамблее государств – участников Содружества Независимых Государств (Минск, 26 мая 1995 года) со следующей оговоркой:

«Республика Узбекистан будет выделять средства для финансирования деятельности Межпарламентской Ассамблеи государств – участников Содружества Независимых Государств в объемах, необходимых для содержания в ней своих представителей».

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
4 марта 2019 года
№ ЗРУ–523

ЗАКОН Республики Узбекистан О ратификации Соглашения между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Российской Федерации об использовании воздушного пространства Республики Узбекистан и Российской Федерации военными воздушными судами Республики Узбекистан и Российской Федерации (Ташкент, 12 октября 2018 года)

Принят Законодательной палатой 18 февраля 2019 года
Одобен Сенатом 28 февраля 2019 года

Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Узбекистан и Правительством Российской Федерации об использовании воздушного пространства Республики Узбекистан и Российской Федерации военными воздушными судами Республики Узбекистан и Российской Федерации (Ташкент, 12 октября 2018 года).

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
4 марта 2019 года
№ ЗРУ–524

ЗАКОН Республики Узбекистан О ратификации Конвенции Международной организации труда № 144 о трехсторонних консультациях для содействия применению международных трудовых норм (Женева, 21 июня 1976 года)

Принят Законодательной палатой 5 февраля 2019 года
Одобен Сенатом 28 февраля 2019 года

Ратифицировать Конвенцию Международной организации труда № 144 о трехсторонних консультациях для содействия применению международных трудовых норм (Женева, 21 июня 1976 года).

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
4 марта 2019 года
№ ЗРУ–525

ЗАКОН Республики Узбекистан О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с усилением мер ответственности за нарушение земельного законодательства

Принят Законодательной палатой 22 февраля 2019 года
Одобен Сенатом 28 февраля 2019 года

Статья 1. Внести в **Уголовный кодекс Республики Узбекистан**, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года № 2012–XII (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 1, ст. 3; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56; № 9, ст. 241; 1998 г., № 5–6, ст. 102; № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5–6, ст. 153; 2001 г., № 1–2, ст. 23, № 9–10, ст. 165; 2002 г., № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 9–10, ст. 149; 2004 г., № 1–2, ст. 18, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 314, № 12, ст.ст. 417, 418; 2006 г., № 6, ст. 261, № 12, ст. 656; 2007 г., № 4, ст.ст. 158, 166, № 6, ст. 248, № 9, ст.ст. 416, 422, № 12, ст. 607; 2008 г., № 4, ст.ст. 187, 188, 189, № 7, ст. 352, № 9, ст.ст. 485, 487, 488, № 12, ст.ст. 640, 641; 2009 г., № 1, ст. 1, № 4, ст. 128, № 9, ст.ст. 329, 334, 335, 337, № 12, ст. 470; 2010 г., № 5, ст.ст. 176, 179, № 9, ст. 341, № 12, ст.ст. 471, 477; 2011 г., № 1, ст. 1; 2012 г., № 4, ст. 108, № 9/1, ст. 242, № 12, ст. 336; 2013 г., № 4, ст. 98, № 10, ст. 263; 2014 г., № 1, ст. 2, № 5, ст. 130, № 9, ст. 244, № 12, ст. 343; 2015 г., № 6, ст. 228, № 8, ст.ст. 310, 312, № 12, ст. 452; 2016 г., № 4, ст. 125, № 9, ст. 276, № 12, ст.ст. 383, 385; 2017 г., № 3, ст. 47, № 6, ст. 300, № 9, ст.ст. 506, 510; 2018 г., № 1, ст. 4, № 4, ст.ст. 218, 224, № 7, ст. 430, № 10, ст. 679; 2019 г., № 1, ст.ст. 3, 5), следующие дополнения:

1) дополнить **статьей 197¹** следующего содержания:

«Статья 197¹. Непринятие мер по недопущению самовольного захвата орошаемых земель

Непринятие землевладельцем, землепользователем или арендатором земельного участка мер по

недопущению самовольного захвата орошаемых земель, совершенное после применения административного взыскания за такое же деяние, –

наказывается штрафом от ста до ста пятидесяти минимальных размеров заработной платы или обязательными общественными работами до трехсот шестидесяти часов или исправительными работами до двух лет либо ограничением свободы от одного года до трех лет или лишением свободы до трех лет.

То же деяние, совершенное:

а) повторно;

б) по предварительному сговору группой лиц, – наказывается штрафом от ста пятидесяти до трехсот минимальных размеров заработной платы или исправительными работами от двух до трех лет либо ограничением свободы от трех до пяти лет или лишением свободы от трех до пяти лет.

Лицо, впервые совершившее преступление, освобождается от ответственности, если оно обеспечило возврат самовольно захваченного земельного участка и устранило последствия самовольного захвата;

2) дополнить **статьей 229⁴** следующего содержания:

«Статья 229⁴. Нарушение порядка предоставления земель

Нарушение порядка предоставления земель, совершенное после применения административного взыскания за такое же действие, –

наказывается штрафом от ста пятидесяти до трехсот минимальных размеров заработной платы или исправительными работами до двух лет либо ограничением свободы от одного года до трех лет или лишением свободы до трех лет с лишением определенного права.

То же действие:

а) совершенное повторно;

б) повлекшее выход орошаемых земель из сельскохозяйственного оборота, –

наказывается штрафом от трехсот до шестисот минимальных размеров заработной платы или исправительными работами от двух до трех лет или ограничением свободы от трех до пяти лет либо лишением свободы от трех до пяти лет с лишением определенного права».

Статья 2. Часть вторую статьи 345 Уголовно-процессуального кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года № 2013–XII (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 2, ст. 5; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 269; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5–6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5–6, ст. 153, № 7–8, ст. 217; 2001 г., № 1–2, ст.ст. 11, 23, № 9–10, ст.ст. 165, 182; 2002 г., № 9, ст. 165; 2003 г., № 5, ст. 67; 2004 г., № 1–2, ст. 18, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 12, ст. 418; 2006 г., № 6, ст. 261; 2007 г., № 4, ст. 166, № 6, ст.ст. 248, 249, № 9, ст. 422, № 12, ст.ст. 594, 595, 607; 2008 г., № 4, ст.ст. 177, 187, № 9, ст.ст. 482, 484, 487, № 12, ст.ст. 636, 641; 2009 г., № 1, ст. 1, № 4, ст. 136, № 9, ст. 335, № 12, ст.ст. 469, 470; 2010 г., № 6, ст. 231, № 9, ст.ст. 334, 336, 337, 342, № 12, ст. 477; 2011 г., № 4, ст.ст. 103, 104, № 9, ст. 252, № 12/2, ст. 363; 2012 г., № 1, ст. 3, № 9/2, ст. 244, № 12, ст. 336; 2014 г., № 9, ст. 244; 2015 г., № 8, ст.ст. 310, 312, № 12, ст. 452; 2016 г., № 4, ст. 125, № 9, ст. 276, № 12, ст. 385; 2017 г., № 3, ст. 47, № 6, ст. 300, № 9, ст. 510; 2018 г., № 1, ст. 1, № 4, ст.ст. 218, 224, № 7, ст.ст. 430, 431, № 10, ст. 679; 2019 г., № 1, ст.ст. 3, 5), изложить в следующей редакции:

(Окончание на 2-й стр.)

Эксклюзивно для «НС»

Происходящие перемены — пролог стабильного будущего



Наманганская область из аграрного региона превращается в индустриально-промышленный. Об открывающихся перспективах для жителей региона в эксклюзивном интервью нашим собственным корреспондентам рассказал хоким области Хайрулло Бозаров.

— **Хайрулло Хайитбаевич, с началом нового этапа развития нашей страны в Намангане и жизни наманганцев произошло немало изменений. В каких сферах они больше всего проявляются?**

— Ответ на этот вопрос можно найти в настроении жителей области, их стремлении эффективно трудиться на благо Родины. Результаты обновления

можно увидеть и в современной прибранности и архитектурной выразительности городов и кишлаков, развитии экономики и социальной жизни. В основе достигнутого лежит реализация комплексных мер, разработанных и осуществляемых по поручениям главы государства.

К примеру, благодаря инициативе Президента до неузнаваемости меняется облик Туракурганского района. Любо посмот-

реть на мемориальный комплекс, воздвигнутый в честь нашего земляка, великого просветителя Исоххона тура Ибрата. Разросшийся сад, исторический музей, школа иностранных языков свидетельствуют о почтении поколений к своему замечательному предку. Радуют глаз жилые массивы, состоящие из домов по типовым проектам, плантации черешни, занимающие площадь в 500 гекта-

ров, автомобильные дороги, построенные по международным стандартам, дошкольные образовательные учреждения. По-новому сейчас выглядит и магистраль, ведущая из областного центра в Наманганский район. Здесь появились современные многоэтажные дома, объекты бытового обслуживания и сервиса. Всем по душе пришла и начатая работа по превращению Чартака в современный экогород.

Но для достижения следующих высот в этом направлении мы должны развивать экономику, внедрять в производство новейшие технологии. Важная роль в этом принадлежит малому бизнесу, доля которого в валовом региональном продукте постоянно растет.



3

В мире о нас

Французские медиа: чтобы увидеть Самарканд, Бухару и другие древние города, виза не требуется

Эксперты и специалисты дают высокую оценку многоплановой работе по всестороннему развитию в Узбекистане туризма, который становится одним из стратегических направлений национальной экономики.

Престижная французская газета **«Le Parisien»** в первом весеннем номере опубликовала статью о туристском потенциале республики. «Чтобы увидеть Самарканд, Бухару и другие легендарные города, виза не требуется», — так начал материал журналист Мишель Валентин. Он сделал акцент на



многочисленных удобствах и возможностях для иностранных туристов в Узбекистане. В числе воплощенных в жизнь мер автор особо отмечает внедрение безвизового режима сроком до 30 дней для жителей Европы, в том числе граждан Франции. Благодаря этому, по мнению журналиста, Узбекистан за короткий период времени может занять место в ряду наиболее популярных туристских направлений.

Узбекистан — удивительный край. У тех путешественников, кто хоть раз увидел легендарные Самарканд и Бухару, появится желание снова и снова возвращаться в страну. Древняя площадь Регистан в Самарканде своей величием и красотой известна во всем мире. Объект, внесенный в Список всемирного наследия ЮНЕСКО, как и другие исторические памятники, восстановил истинное значение после обретения Узбекистаном независимости. Три величественных сооружения — медресе Улугбека, Шердор и Тилля-кари, их история, украшения и узоры достойны стать темами для сотни книг и научных исследований по архитектуре. Попадая в мавзолей Гур-Эмир, комплекс Шахи-Зинда, мечеть Биби-Ханум, туристы будто совершают путешествие во времени. Они могут почувствовать дыхание веков, пишет автор.

Как отмечает М. Валентин, Бухара даже по прошествии тысячелетий сохранила первоначальный облик. Мечети, мавзолеи и другие исторические сооружения — уникальные произведения архитектурного искусства. Они показывают, какую значимую роль играл Узбекистан в истории мировой цивилизации.



2



ЗАКОН

Республики Узбекистан

О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с усилением мер ответственности за нарушение земельного законодательства

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

«Предварительное следствие по делам о преступлениях, предусмотренных статьями 97–103¹, 108, 116, 141–149, 175, 180–181¹, частью третьей статьи 184, частями второй, третьей и четвертой статьи 186, статьями 192¹–192¹¹, 197¹, 205–212, 215, 218–221, 229⁴, 230, 231, частью второй статьи 232, статьями 233–236, 241¹–242, 265 Уголовного кодекса, а также по делам о преступлениях отдельных категорий должностных лиц, указанных в законе, производится следователями органов прокуратуры».

Статья 3. Внести в **Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности**, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года № 2015–XII (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 3, ст. 6; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269; 1996 г., № 5–6, ст. 69, № 9, ст. 144; 1997 г., № 2, ст. 56, № 4–5, ст. 126, № 9, ст. 241; 1998 г., № 3, ст. 38, № 5–6, ст. 102, № 9, ст. 181; 1999 г., № 1, ст. 20, № 5, ст. 124, № 9, ст. 229; 2000 г., № 5–6, ст. 153, № 7–8, ст. 217; 2001 г., № 1–2, ст. 23, № 9–10, ст.ст. 165, 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67, № 9–10, ст. 149; 2004 г., № 1–2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; 2005 г., № 1, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2005 г., № 9, ст. 312, № 12, ст.ст. 413, 417, 418; 2006 г., № 6, ст. 261, № 9, ст. 498, № 10, ст. 536, № 12, ст.ст. 656, 659; 2007 г., № 4, ст.ст. 158, 159, 164, 165, № 9, ст.ст. 416, 421, № 12, ст.ст. 596, 604, 607; 2008 г., № 4, ст.ст. 181, 189, 192, № 9, ст.ст. 486, 488, № 12, ст.ст. 640, 641; 2009 г., № 1, ст. 1, № 9, ст.ст. 334, 335, 337, № 10, ст. 380, № 12, ст.ст. 462, 468, 470, 472, 474; 2010 г., № 5, ст.ст. 175, 179, № 6, ст. 231, № 9, ст.ст. 335, 339, 341, № 10, ст. 380, № 12, ст.ст. 468, 473, 474; 2011 г., № 1, ст. 1, № 4, ст.ст. 104, 105, № 9, ст.ст. 247, 252, № 12/2, ст. 365; 2012 г., № 4, ст. 108, № 9/1, ст. 242, № 12, ст. 336; 2013 г., № 4, ст. 98, № 10, ст. 263; 2014 г., № 1, ст. 2, № 5, ст. 130, № 9, ст. 244, № 12, ст.ст. 341, 343; 2015 г., № 6, ст. 228, № 8, ст.ст. 310, 312, № 12, ст. 452; 2016 г., № 1, ст. 2, № 4, ст. 125, № 9, ст. 276, № 12, ст.ст. 383, 385; 2017 г., № 4, ст. 137, № 6, ст. 300, № 9, ст. 510, № 10, ст. 605; 2018 г., № 1, ст.ст. 1, 4, № 4, ст. 224, № 7, ст.ст. 430, 431, № 10, ст.ст. 673, 679; 2019 г., № 1, ст.ст. 1, 3, 5), следующие изменения и дополнения:

1) в **статье 60¹**:
из **диспозиции** слова «а равно самовольный захват земельных участков» исключить;
дополнить **частями второй и третьей** следующего содержания:
«Самовольный захват земельных участков – влечет наложение штрафа на граждан от десяти до пятнадцати, а на должностных лиц – от двадцати до тридцати минимальных размеров заработной платы или административный арест до пятнадцати суток.
Лицо, впервые совершившее правонарушение, предусмотренное частью второй настоящей статьи, освобождается от ответственности, если оно обеспечило возврат самовольно захваченного земельного участка и устранило последствия самовольного захвата»;
2) дополнить **статьей 60¹** следующего содержания:

«Статья 60¹. Непринятие мер по недопущению самовольного захвата орошаемых земель

Непринятие землевладельцем, землепользователем или арендатором земельного участка мер по недопущению самовольного захвата орошаемых земель – влечет наложение штрафа на граждан от десяти до пятнадцати, а на должностных лиц – от двадцати до тридцати минимальных размеров заработной платы или административный арест до пятнадцати суток»;
3) в **статье 68¹**:
в **санкции части первой** слова «от одной третьей до одного», «от одного до трех» заменить соответственно словами «от одного до трех», «от трех до пяти»;
в **санкции части второй** слова «от одного до трех», «от трех до семи» заменить соответственно словами «от трех до пяти», «от семи до десяти»;
4) дополнить **статьей 68¹** следующего содержания:

«Статья 68¹. Несвоевременное обращение за регистрацией права на земельный участок

Несвоевременное обращение в орган, осуществляющий государственную регистрацию прав на недвижимость, для регистрации права на земельный участок – влечет наложение штрафа на граждан от одного до трех, а на должностных лиц – от трех до пяти минимальных размеров заработной платы»;
5) **часть первую статьи 245** после цифры «60» дополнить цифрой «60¹»;
6) в **части первой статьи 266¹** слова «статьей 69» заменить словами «статьями 68¹ и 69».

Статья 4. Внести в **статью 212 Гражданского кодекса Республики Узбекистан**, утвержденного законами Республики Узбекистан от 21 декабря 1995 года № 163–I и от 29 августа 1996 года № 256–I (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., приложение к № 2, № 11–12; 1997 г., № 2, ст. 56, № 9, ст. 241; 1998 г., № 5–6, ст. 102; 1999 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 229; 2001 г., № 1–2, ст. 23, № 9–10, ст. 182; 2002 г., № 1, ст. 20, № 9, ст. 165; 2003 г., № 1, ст. 8, № 5, ст. 67; 2004 г., № 1–2, ст. 18, № 5, ст. 90, № 9, ст. 171; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2006 г., № 4, ст. 154, № 9, ст.ст. 494, 498; 2007 г., № 1, ст.ст. 3, 5, № 4, ст.ст. 156, 164, № 8, ст. 367, № 9, ст. 416, № 12, ст.ст. 598, 608; 2008 г., № 4, ст. 192, № 12, ст. 640; 2009 г., № 9, ст. 337; 2010 г., № 9, ст.ст. 335, 337, 340; 2011 г., № 12/2, ст.ст. 363, 364, 365; 2012 г., № 4, ст.ст. 106, 109, № 12, ст. 336; 2013 г., № 10, ст. 263; 2014 г., № 5, ст. 130, № 12, ст. 343; 2015 г., № 8, ст.ст. 310, 312; 2016 г., № 4, ст. 125; 2017 г., № 4, ст. 137, № 9, ст. 510, № 12, ст. 773; 2018 г., № 1, ст. 4, № 4, ст. 224, № 7, ст. 433, № 10, ст. 673), следующие изменения:

в **части третьей** слова «частями четвертой и пятой» заменить словами «частью четвертой»;
часть четвертую исключить;
части пятую и шестую считать соответственно **частями четвертой и пятой**;

в **части четвертой** слова «также за лицом» заменить словами «за лицом»;
из **части пятой** слова «за указанными лицами» исключить.

Статья 5. Земельный кодекс Республики Узбекистан, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 30 апреля 1998 года № 598–I (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1998 г., № 5–6, ст. 82; 2003 г., № 9–10, ст. 149; 2004 г., № 5, ст. 90; 2005 г., № 1, ст. 18; Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., № 12, ст. 608; 2009 г., № 1, ст. 1, № 12, ст. 472; 2011 г., № 1, ст. 1; 2014 г., № 1, ст. 2, № 9, ст. 244; 2015 г., № 8, ст. 312; 2017 г., № 9, ст. 510; 2018 г., № 1, ст. 1, № 4, ст. 224, № 7, ст. 432, № 12, ст. 781; 2019 г., № 1, ст. 1), **дополнить статьей 49¹** следующего содержания:

«Статья 49¹. Предоставление земельных участков опытно-производственным, учебным, учебно-опытным и учебно-производственным хозяйствам, научно-исследовательским и другим сельскохозяйственным учреждениям и организациям

Опытно-производственным, учебным, учебно-опытным и учебно-производственным хозяйствам, научно-исследовательским и другим сельскохозяйственным учреждениям и организациям земли сельскохозяйственного назначения предоставляются на праве постоянного пользования, срочного (временного) пользования или аренды для научно-исследовательских и учебных целей, ведения товарного сельского хозяйства и пропаганды передового опыта.
Опытно-производственные, учебные, учебно-опытные и учебно-производственные хозяйства, научно-исследовательские и другие сельскохозяйственные учреждения и организации не имеют права передавать земельные участки в аренду или субаренду.
Возведение на землях сельскохозяйственного назначения, предоставленных опытно-производственным, учебным, учебно-опытным и учебно-производственным хозяйствам, научно-исследовательским и другим сельскохозяйственным учреждениям и организациям, строений и сооружений допускается в исключительных случаях по решению Кабинета Министров Республики Узбекистан».

Статья 6. Внести в **Налоговый кодекс Республики Узбекистан**, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 25 декабря 2007 года № ЗРУ–136 (Ведомости палат Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 2007 г., приложение 1 к № 12; 2008 г., № 12, ст. 639; 2009 г., № 9, ст.ст. 330, 331, № 12, ст.ст. 470, 472, 473; 2010 г., № 5, ст. 178, № 9, ст.ст. 334, 335, 336, 337, № 10, ст. 380, № 12, ст. 474; 2011 г., № 1, ст. 1, № 9, ст. 248, № 12/2, ст.ст. 364, 365; 2012 г., № 4, ст. 106, № 9/1, ст. 238, № 12, ст.ст. 334, 336; 2013 г., № 10, ст. 263, № 12, ст. 349; 2014 г., № 1, ст. 2, № 9, ст. 244, № 12, ст.ст. 341, 343; 2015 г., № 8, ст. 312, № 12, ст.ст. 452, 454; 2016 г., № 4, ст. 125, № 9, ст. 276, № 12, ст.ст. 383, 384, 385; 2017 г., № 4, ст. 137, № 6, ст. 300, № 9, ст. 510, № 10, ст. 605, № 12, ст.ст. 772, 773; 2018 г., № 1, ст.ст. 1, 4, № 4, ст. 224, № 7,

ст.ст. 431, 433, № 10, ст. 673, № 12, ст.ст. 781, 783; 2019 г., № 1, ст.ст. 1, 2, 3), следующие изменения и дополнения:

1) в **статье 84¹**:
часть седьмую изложить в следующей редакции:
«Органы, осуществляющие учет земельных ресурсов, обязаны сообщать о предоставлении (прекращении) права на земельный участок с указанием лиц, у которых это право возникло (прекратилось), а также о случаях использования земельных участков без документов либо в большем размере, чем это указано в документах, подтверждающих право на земельный участок, и не зарегистрированных прав владения, пользования, аренды и собственности на земельные участки в десятидневный срок со дня выявления указанных случаев в органы государственной налоговой службы по месту нахождения земельного участка»;
дополнить **частью восьмой** следующего содержания:
«Органы, осуществляющие учет и (или) оценку земельных ресурсов, информацию о нормативной стоимости сельскохозяйственных угодий по каждому сельскохозяйственному товаропроизводителю представляют в Государственный налоговый комитет Республики Узбекистан в электронной форме ежегодно в первую декаду января месяца, при изменении нормативной стоимости в течение года – в десятидневный срок со дня определения нормативной стоимости сельскохозяйственных угодий»;
часть восьмую – тринадцатую считать соответственно **частями девятой – четырнадцатой**;
2) **часть первую статьи 329** дополнить **пунктом 37** следующего содержания:
«37) Государственный комитет Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру, его органы на местах – по искам, связанным с нарушением земельного законодательства»;
3) **часть первую статьи 330** дополнить **пунктом 23** следующего содержания:
«23) Государственный комитет Республики Узбекистан по земельным ресурсам, геодезии, картографии и государственному кадастру, его органы на местах – по искам, связанным с нарушением земельного законодательства».

Статья 7. Кабинету Министров Республики Узбекистан: привести решения правительства в соответствие с настоящим Законом;

обеспечить пересмотр и отмену органами государственного управления их нормативно-правовых актов, противоречащих настоящему Закону;

обеспечить исполнение, доведение до исполнителей и разъяснение среди населения сути и значения настоящего Закона.

Статья 8. Настоящий Закон вступает в силу по истечении трех месяцев со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
4 марта 2019 года
№ ЗРУ–526

Французские медиа: чтобы увидеть Самарканд, Бухару и другие древние города, виза не требуется



Еще одно французское издание «**La Croix**» рассказывает читателям о прикладном искусстве узбекского народа. Как отмечается в публикации, ремесленничество в стране развивается издревле. Создание ювелирных изделий,

предметов домашней утвари и приспособлений для повседневной жизни стало важной статьей дохода людей.
По мнению авторов, особенно большой интерес у туристов вызывают керамические расписные ляганы, резные деревянные изделия, вышивки. Многие иностранцы с удивлением спрашивают у мастеров: «Неужели все это ручная работа? Как можно научиться

подобному?». Изделия и товары ремесленников Узбекистана пользуются спросом не только в стране, но и далеко за ее пределами. Они отличаются высоким качеством и художественной ценностью. Немаловажно и то, что они изготавливаются из природных материалов. В работах ремесленников — исторические традиции и самобытность народа.
Международное французское радио «**Radio France Internationale**» организовало беседу с экспертами в сфере туризма. В ней акцент сделан на потенциал Узбекистана. Как отмечается в радиопередаче, туристский рынок очень восприимчив к разного рода изменениям за рубежом. Международные туроператоры интерпретируют отмену Узбекистаном визового режима для отдельных государств и другие благоприятные условия как символ открытости республики миру и готовности



принять путешественников. По этой причине многие турфирмы внесли Узбекистан в рабочие планы 2019–2020 годов, разрабатывают новые туристские программы по стране.
По расчетам «Radio France Internationale», Узбекистан в качестве перспективного направления туризма может принимать ежегодно более десяти миллионов путешественников из-за рубежа. Преобразование в республике способствует воплощению планов в реальность.

Подготовил
Анвар МИРЗАЕВ,
«Народное слово».

Партнерство

10 миллионов долларов на судебно-правовые реформы

Министерство юстиции и Агентство США по международному развитию (USAID) реализуют совместную программу по судебно-правовой реформе, рассчитанную на три года. Она направлена на поддержку усилий Узбекистана по обеспечению верховенства закона, дальнейшему реформированию законодательной и судебно-правовой систем, содействуя росту и развитию гражданского общества.

Реализация программы стоимостью более чем десять миллионов долларов предусматривалась меморандумом о взаимопонимании в области поддержки укрепления верховенства закона, подписанным Министерством юстиции Узбекистана и USAID в июне прош-

лого года. Это стало логическим продолжением договоренностей, достигнутых министром юстиции в Вашингтоне в рамках официального визита главы государства в США. Намечено внедрение лучших мировых практик судебно-правовых реформ, повышение потенци-

ала юристов и дальнейшее развитие благоприятной среды для деятельности институтов гражданского общества и ННО. В частности, будут созданы возможности для профессионального развития юристов, установлены партнерские отношения с университетами США для проведения совместных исследований, расширения возможностей библиотек, онлайн-обучения и исследовательских ресурсов.

Эльвина МУСТАФИНА,
«Народное слово».

Контакты

Заседание Узбекско-южнокорейской межправительственной комиссии

В Центре международного сотрудничества в столице 4 марта состоялось очередное заседание Узбекско-южнокорейской межправительственной комиссии по торгово-экономическому сотрудничеству.

В мероприятии приняли участие руководители министерств, ведомств, компаний и концернов двух стран, ответственных за сферы внешней торговли, инвестиций, банков и финансов, транспорта, энергетики, нефти и газа, машиностроения, химической, строительной, продовольственной, текстильной промышленности, информационных технологий и телекоммуникаций, сельского и водного хозяйства, науки, туризма, медицины.
Заместитель Премьер-министра Республики Узбек-стана Эльёр Ганиев, министр торговли, промышленности и энергетики Республики Корея Сунг Юн Мо и другие отметили, что отношения между нашими странами благодаря эффективному сотрудничеству в реализации ряда перспективных проектов развиваются по многим направлениям.
Узбекистан и Республику Корея связывают исторические отношения, надежные дружеские связи и стратегическое партнерство.
Республика Корея принимает активное участие в модернизации и структурном обновлении экономики Узбекистана, внедрении

лений связей между нашими странами.
Как отмечалось на заседании, есть все возможности для дальнейшего укрепления торгово-экономического сотрудничества. Полная реализация долгосрочных договоров, достигнутых в ходе государственного визита Президента Шавката Мирзиёева в Республику Корея в ноябре 2017 года, позволит достичь объем торговли между Узбекистаном и Южной Кореей до пяти миллиардов долларов.
Расширяется и инвестиционное сотрудничество. Создание в Узбекистане условий для ведения бизнеса, либерализация экономики, совершенствование законодательной базы валютной политики и сокращение таможенных платежей способствуют его расширению.
На мероприятии обсуждались вопросы подготовки к визиту Президента Республики Корея Мун Чжэ Ина в нашу страну. Отмечалась необходимость обогащения сотрудничества новым содержанием, стимулирования диалога деловых кругов, поддержки обмена межтерриториальными делегациями.
На заседании особое внимание было уделено реализации проектов в рамках договоров, подписанных между правительствами двух стран. Отмечалась необходимость образования совместных центров, кото-

рые будут заниматься их эффективным воплощением.
— Наши страны обладают богатым опытом реализации крупных инвестиционных проектов, — говорит исполнительный директор корпорации управления энергией Республики Корея Го Жэ Ёнг. — Наше предприятие намеревается сотрудничать с Узбекистаном в модернизации гидроэлектростанций, внедрении в сферу высокотехнологичных разработок. В рамках диалога мы обменялись мнениями с партнерами по этим вопросам.
На мероприятии обсуждались вопросы строительства в Узбекистане высокоскоростных железных дорог, производства экологически чистых автомобилей, проекты создания инфраструктуры туризма, «много» города, выращивания экспортоориентированной сельскохозяйственной продукции.
В рамках мероприятия состоялось открытие Ташкентского центра развития бизнеса Агентства развития торговли Республики Корея. Структура, образованная министерством торговли, промышленности и энергетики страны-партнера, есть в Дубае, Сан-Паулу, Москве, Йоханнесбурге, Ханое. Основная задача центра — развитие экономики и инфраструктуры в стране, поддержка бизнеса.

Улугбек ШОНАЗАРОВ,
корр. УзА.

Происходящие перемены — пролог стабильного будущего

1➔

Приоритетом в этой сфере являются малые промышленные зоны, предприятия, создаваемые с участием иностранных инвесторов, ориентация производства на повышение экспортного потенциала.

Одновременно мы должны заботиться и о создании условий для повседневной жизни, работы, учебы и отдыха населения. Один из крупных проектов в этом направлении реализуется в областном центре. На территории массива Гирвансай ведется строительство крупного развлекательного комплекса «Афсоналар водийси» («Долина легенд»). Он разместится на площади в 116 гектаров.

— В прошлом жители региона занимались в основном сельским хозяйством, ремесленничеством, а индустрию представляла легкая промышленность. Бытовало мнение, что здесь нет возможностей для организации современных производств, основанных на передовых технологиях.

— Был такой период, но он остался позади. Все реализуемые проекты нацелены на производство товаров, пользующихся высоким спросом на мировом рынке. Скажем, несколько лет назад мало кто верил, что в Намангане будут выпускать автомобили и мотоциклы, выращивать сельхозпродукцию на основе агропоники. Буквально на днях выпустило первую продукцию СП «Norin Moto Bike». Здесь будут производить велосипеды, мотоциклы, скутеры, мопеды и другие транспортные средства.

При разработке перспективных проектов особое внимание уделяется созданию рабочих мест, использованию местных материалов и сырья, комплектующих, производимых в стране, экспортным возможностям. Недавно введенные в строй новые мощности ООО «Art Soft Tex Group» — яркий тому пример. Здесь налажен выпуск махровых полотенец, халатов, постельных принадлежностей разных цветов и размеров в широком ассортименте. Их поставляют не только на внутренний рынок, но и потребителям России, Украины, Болгарии, Молдовы, соседних государств.

Одним из крупных проектов, представленных в ходе нынешней поездки Президента, стала Туракурганская тепловая электростанция мощностью 900 МВт, строительство которой вошло в решающую фазу. Пуск ТЭС позволит бесперебойно обеспечивать электроэнергией население и экономику трех

областей Ферганской долины. К настоящему времени на объекте выполнено около 85 процентов всех работ. Здесь трудятся свыше 2,4 тысячи отечественных и зарубежных специалистов. Они намерены уже в сентябре нынешнего года ввести в строй первую парогазовую установку. В декабре заработает и вторая. В итоге ТЭС сможет вырабатывать 6,7 миллиарда кВт·часов электроэнергии в год.

— В Намангане наблюдается рост притока иностранных инвестиций. За счет чего это достигается?

— Зарубежных инвесторов прежде всего привлекает благоприятный инвестиционный климат, созданный в нашей стране. Местные хокимияты совместно с заинтересованными ведомствами оказывают предпринимателям из зарубежья необходимую поддержку. К примеру, в феврале Министерство иностранных дел организовало поездку руководителей 17 дипмиссий Узбекистана в наш регион. За неделю они объездили все районы. Целью акции было содействие экспорту производимой продукции, привлечение иностранных инвестиций, передовых технологий, увеличение потока туристов в страну.

За короткое время удалось подписать десятки договоров, соглашений и меморандумов, которые в ближайшее время начнут работать. Предполагается реализовать 43 проекта, общая стоимость которых составляет 680 миллионов долларов. В этой связи уместно напомнить, что в минувшем году всего в область было привлечено инвестиций и кредитов более чем на 343 миллиона долларов, из которых 54,6 миллиона — прямые инвестиции.

— В ходе ознакомления с работой по комплексному развитию регионов Президент не раз употреблял слово «кластер». Эта интенсивная технология внедряется почти во все отрасли. Что делается в данном направлении в Наманганской области?

— Кластерная система — эффективный и выгодный подход в любой отрасли экономики. Если взять хлопководство, то он объединяет усилия фермеров, заготовителей, переработчиков и текстильщиков. Они будут одинаково заинтересованы в конечном результате своего труда. К при-

“ В минувшем году всего в область было привлечено инвестиций и кредитов более чем на 343 миллиона долларов, из которых 54,6 миллиона — прямые инвестиции. Все эти средства направлены на создание новых производств, приобретение передовых технологий, модернизацию производства.



Фото с сайта president.uz

меру, в прошлом году в этом убедились в Учкурганском районе, где специально созданное предприятие «Textile Finance Namangan» приняло на себя полное финансирование агротехнических мероприятий на 9 836 гектарах хлопковых плантаций. Теперь по новому методу будут работать и в других районах.

Следует отметить, что к работе на основе кластера переходят в других сферах производства. В этом смысле интересен опыт ООО «Golden egg of Namangan» Наманганского района, специализирующегося на птицеводстве. В минувшем году здесь заготовлено 107 миллионов штук яиц. С переходом на кластер значительно возрастет производство мяса, другой продукции.

Кластером готовится статья и выше-названное предприятие «Art Soft Tex Group». Это намерение коллектива одобрил глава государства. Скоро здесь приступят к переработке хлопка-сырца и зерновых, заготовке семян, заработают теплицы и животноводческие фермы. Будут выращиваться кормовые культуры.

В Намангане появится первый в стране медицинский кластер. Работа над этим проектом ведется по

инициативе Национальной палаты инновационного здравоохранения Республики Узбекистан. Партнером выступает южнокорейский фонд «Gold Dream Foundation». Объем его прямых инвестиций составит 80 миллионов долларов. В состав кластера войдут современная клиника, центр по подготовке и переобучению специалистов, фармацевтическое предприятие. Услугами медицинского кластера в Намангане смогут пользоваться жители всех областей Ферганской долины.

— Во многих странах туризм считается приоритетным направлением экономики. В Узбекистане также взят курс на дальнейшее развитие туристической работы. Какой вклад в это дело может внести Наманганская область?

— Регион обладает немалыми возможностями в сфере туризма. У нас много уникальных исторических и архитектурных памятников. Это и крепость Муг возле райцентра Касанья, и мавзолей Ходжа Амина, медресе Мулла Киргиз, мечеть Отавалихонтура. Этот список можно еще долго продолжать. В последнее время

большинство старейших достопримечательностей получило второе рождение. На этих объектах выполнен большой объем реставрационных работ.

Среди исторических памятников особняком стоит древнее городище Ахсикент, расположенное на берегу Сырдарьи в Туракурганском районе. Оно притягивает все большее внимание научной общественности. Исходя из этого принято постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан, согласно которому создана дирекция по сохранению и изучению памятника истории «Ахсикент». Организовано несколько международных научных конференций, посвященных одному из бывших центров на Великом шелковом пути, коим является Ахсикент. Одна из главных задач вышеназванной дирекции — превратить археологический объект в популярный музей под открытым небом. На это нас нацеливают и предложения главы государства, прозвучавшие во время ознакомления с архитектурным и историческим памятником. Предусматривается реализация мер по созданию здесь крупного туристского комп-

лекса. Он станет местом проведения тематических фестивалей.

Кроме того, регион располагает возможностями для организации таких видов туризма, как экологический и медицинский. Определенная база для этого уже существует. Я имею в виду действующие здравницы в Чартакском, Янгикурганском и Касансайском районах. Нам предстоит создать соответствующую инфраструктуру туристической. Это логистика, гостиницы, внедрение в сферу информационно-коммуникационных технологий, повышение потенциала кадров, использование современных механизмов привлечения туристов.

— Каждая поездка Президента в регионы играет роль своеобразного индикатора, который отражает истинное положение дел на местах. Выявляются как успехи, так и недочеты. В то же время обозначаются отправные точки для дальнейшего продвижения вперед. Какие выводы сделаны хокимиятом, активом области, за выполнение каких задач предстоит взяться в первую очередь?

— О масштабности стоящих перед нами задач можно судить по следующему цифрам. В области предстоит реализовать более 1,4 тысячи инвестиционных проектов на общую сумму 2,8 миллиарда долларов. Благодаря этому будет создано 39 тысяч постоянных рабочих мест. Запланировано привлечь 1,1 миллиарда долларов прямых иностранных инвестиций. Из разных источников область получит триллион сумов на реализацию программы «Каждая семья — предприниматель».

Для успешного выполнения намеченного мы должны всецело поддерживать новаторов-предпринимателей, создавать им надлежащие условия для внедрения в жизнь инновационных идей. Серьезно нужно поработать и над устранением недостатков и упущений, на которые указал глава государства на собрании актива области. При участии представителей министерств и ведомств разработаны комплексные программы по развитию каждой отрасли экономики и социальной сферы. Мобилизация всех сил и возможностей на успешное выполнение этой программы — наша главная задача.

Нурбек АБДУЛЛАЕВ,
Кудратилла НАЖМИДДИНОВ,
«Народное слово».

Проекты

Реанимация Приаралья вместе с ООН

Реализуемые в Приаралье проекты и перспективы сотрудничества в формате совместных инициатив рассмотрены в Жокаргы Кенесе Республики Каракалпакстан на встрече с временно исполняющим обязанности постоянного представителя Программы развития ООН в Узбекистане Леваном Буадзе.

Участники мероприятия отметили особую важность создания Многопартнерского трастового фонда по человеческой безопасности для региона Приаралья. Его деятельность будет направлена на создание рабочих мест, управление природными ресурсами, развитие здравоохранения и образования, укрепление прав и расширение возможностей женщин, повышение эффективности управления посредством совместного планирования и реализации проектов.

Леван Буадзе выразил благодарность национальным партнерам за поддержку в реализации совместных инициатив, подчеркнув, что дальнейшее расширение сотрудничества в целях совместного поиска синергии и обеспечения скоординированного содействия региону будет продолжаться.

Затем представители делегации посетили консультационно-информационный центр, открытый в 2015 году в рамках одного из проектов «UNDP Uzbekistan». Он оснащен оборудованием для измерения влажности и засоленности почвы, необходимой орхидеями, разной литературой. В северном регионе действует четыре таких центра. В минувшем году их специалисты проконсультировали более трех тысяч фермеров и владельцев приусадебных земель.

В рамках проекта «Обеспечение климатической устойчивости фермерских и дехканских хозяйств, расположенных в засушливых районах Узбекистана» в пяти северных районах Каракалпакстана впервые было создано десять пастбищных кооперативов, в которых сельчане занимаются восстановлением и улучшением деградированных земель, пастбищным животноводством.

Ознакомившись с их работой, представители международной организации передали руководителям кооперативов тракторы, косилки, пресс-подборщики для укрепления кормовой базы, водные насосы для обеспечения лиманного орошения. Техника также была передана Комитету лесного хозяйства Каракалпакстана. Этот проект реализуется Центром гидрометеорологической службы при Министерстве по чрезвычайным ситуациям Республики Узбекистан и «UNDP Uzbekistan» при финансовом содействии Адаптационного фонда.

Алена АМИНОВА, «Народное слово».

Сотрудничество

Безопасность в регионе — задача общая

Первый заместитель министра обороны Узбекистана — начальник Генерального штаба Вооруженных Сил генерал-майор Павел Эргашев встретил делегацию Российской Федерации по главе с командующим войсками Центрального военного округа генерал-полковником Александром Лапиным.

На встрече стороны обсудили вопросы текущего состояния и перспективы развития узбекско-российского сотрудничества в сфере обороны, состоялось обмен мнениями по укреплению взаимовыгодных связей в военно-образовательном направлении.

П. Эргашев отметил, что регулярно проводимые встречи на уровне глав двух государств и оборонных ведомств придадут дополнительный импульс укреплению стратегического партнерства и союзнических отношений между Узбекистаном и Россией, в том числе в области обороны и обеспечения безопасности в регионе. Начальник Генштаба Узбекистана выразил признательность командованию войсками ЦВО РФ за содействие в вопросах повышения боеготовности войск. Отмечалась важность практики обучения военнослужащих нашей страны в военных учреждениях Российской Федерации, которая возобновилась с 2016 года.

Российская делегация посетила Академию Вооруженных Сил, ознакомилась с задачами,

деятельностью и историей высшего военного образовательного учреждения, новейшими подходами в области подготовки военных кадров командного и штабного звена. Командующий войсками ЦВО РФ генерал-полковник А. Лапин поделился с личным составом академии боевым опытом российской армии на Ближнем Востоке.

В ходе визита члены военной делегации Российской Федерации также ознакомились с историческими достопримечательностями древнего Самарканда.

Пресс-служба
Министерства обороны
Республики Узбекистан.

Эх, прокачу!

Пассажирский транспорт: качество низкое, цены высокие

Почти 60 процентов опрошенных выразили недовольство качеством работы общественного транспорта и такси в Самарканде. Еще 34 процента горожан считают, что цены за услуги перевозчиков необоснованно завышены.

Проведенное в Самаркандской области специальное социологическое исследование через соцсети было посвящено вопросам состояния транспортного обслуживания. Результаты опроса, озвученные на последней сессии областного Кенгаша народных депутатов, заострили внимание общественности на проблемах в пассажироперевозках.

Качество работы общественного транспорта в древнем городе действительно трудно назвать удовлетворительным. Одна из главных проблем — отсутствие четкого графика движения автобусов. В результате на одной линии часто оказывается несколько машин пересекающихся маршрутов, что ведет к возникновению хаоса. В погоне за количеством пассажиров водители устраивают настоящие автогонки с целью прибыть на следующую остановку раньше «опонента». Зачастую это провоцирует дорожно-транспортные происшествия. Но больше всего пассажиры недовольны тем, что другие водители, пропустив вперед «соперников», подолгу стоят на остановках, набирая клиентов. Особенно это нервирует тех, кто спешит по делам. Такие простои особенно тяжело переносятся людьми в пик летней жары, когда они оказываются в салоне транспортного средства, словно в сауне.

Другая проблема — отсутствие автобусов в вечернее время. После 20.00 количество общественного транспорта в городе резко сокращается. Видимо, после часов «пик», когда пассажиров меньше и сборы падают, перевозчики предпочитают сворачивать свою деятельность. Исключение составляют трамваи. Движение электрического общественного транспорта в Самарканде было возобновлено в 2017 году. В настоящее время функционируют две линии. Возрождение трамвайного движения себя оправдало уже потому, что электротранспорт стабильно функционирует до 23.00. Однако трамваи связывают между собой лишь «спальные» районы. Из центральной части города самаркандцы в вечернее время вынуждены добираться на такси. Недовольство с ценообразова-

“ Качество работы общественного транспорта в древнем городе действительно трудно назвать удовлетворительным. Одна из главных проблем — отсутствие четкого графика движения автобусов.

Акции

Цветы и деревья уже принялись

Студенты Бухарского инженерно-технологического института совместно с членами Союза молодежи Узбекистана провели в древнем городе экологическую акцию.

Мероприятие было организовано в честь подписания договора о сотрудничестве в области развития технологий от

делочных работ и совершенствования подготовки специалистов между ву-

зом и ИП ООО «Кнауф гипс Бухара».

В течение дня юноши и девушки озеленили территории общей площадью две тысячи квадратных метров. В свою очередь представители компании «Кнауф» поде-

лились с молодежью и профессорско-преподавательским составом института планами реализации совместных образовательных проектов на 2019 год.

Камилла ДЖУРАБАЕВА.

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Республика Узбекистан получила от Всемирного банка кредит на финансирование проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем в городах Бухара и Самарканд — дополнительное финансирование» и намеревается использовать часть средств для найма международной консалтинговой фирмы (в дальнейшем именуемой «Консультант») для оказания указанных ниже услуг.

Консультационные услуги по разработке технико-экономического обоснования (ТЭО), а также детальному проектированию и тендерной документации по двум лотам строительных работ по проекту

«Реконструкция систем канализации городов Нукус и Тахиаташ»

Консультант окажет содействие агентству «Коммунизмат» в подготовке ТЭО для указанного выше проекта, а также в разработке детального проекта и тендерной документации двух первых лотов строительных работ. Детальное проектирование необходимо для организации первоочередных закупок и скорейшего начала строительных работ, в то время как детальное проектирование оставшейся части работ будет осуществляться на более позднем этапе в рамках отдельного контракта.

Организация, заключающая контракт на выполнение этого задания, — Группа координации проектов Всемирного банка (ГКП) агентства «Коммунизмат» (в дальнейшем именуемая «Заказчик»). Проект планируется реализовать в зонах обслуживания Управления по эксплуатации межрегионального водопровода «Туямуюн — Нукус» (Республика Каракалпакстан).

Заказчик приглашает приемлемые консалтинговые фирмы (консультанты) из правомочных стран выразить свою заинтересованность в предоставлении услуг. Заинтересованные консультанты должны предоставить информацию, демонстрирующую, что у них есть необходимая квалификация и соответствующий опыт для выполнения услуг, в том числе (1) необходимая регистрация или лицензия на проектирование; (2) квалификация и общий опыт компании; (3) схожий опыт в подготовке технико-экономических обоснований проектов по канализации; (4) опыт проектирования систем управления сточными водами (сбор и передача), очистка (проекты со схожим масштабом); (5) проекты в схожих географических и климатических условиях.

Консультанты могут объединяться с другими фирмами в форме совместного предприятия или вспомогательного консультанта для повышения их квалификации.

Отбор консультанта будет проводиться с использованием метода закупок «Отбор на основе качества и цены» в соответствии с Руководством по отбору и найму консультантов в рамках займов МБРР и кредитов и грантов МАР для заемщиков Всемирного банка (2011 г., с внесенными изменениями).

Заинтересованные претенденты должны предоставить информацию о своей организации, демонстрируя соответствие критериям «короткого списка».

Выражение заинтересованности должно быть представлено до 16.00 (время ташкентское) 26 марта 2019 года по адресу, указанному ниже. Опоздавшие предложения рассматриваться не будут. Представлять информацию желательно на английском и русском языках.

Вниманию г-на И. Маматханова, врио координатора проектов Всемирного банка агентства «Коммунизмат».
Адрес: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 5-й этаж, каб. 507.
Телефон/факс: 71-235-47-89, 71-235-82-90.
E-mail: pcu.tashkent@gmail.com

1978/65

ЗАПРОС НА ВЫРАЖЕНИЕ ЗАИНТЕРЕСОВАННОСТИ

Республика Узбекистан получила от Всемирного банка кредит на финансирование проекта «Реконструкция очистных сооружений и канализационных систем в городах Бухара и Самарканд — дополнительное финансирование» и намеревается использовать часть средств для найма международной консалтинговой фирмы (в дальнейшем именуемой «Консультант») для оказания указанных ниже услуг.

Консультационные услуги по разработке технико-экономического обоснования (ТЭО), а также детальному проектированию и тендерной документации по двум лотам строительных работ по проекту

«Улучшение водоснабжения Сырдарьинского, Гулистанского и Сайхунабадского районов Сырдарьинской области»

Консультант окажет содействие агентству «Коммунизмат» в подготовке ТЭО для указанного выше проекта, а также в разработке детального проекта и тендерной документации двух первых лотов строительных работ. Детальное проектирование необходимо для организации первоочередных закупок и скорейшего начала строительных работ, в то время как детальное проектирование оставшейся части работ будет осуществляться на более позднем этапе в рамках отдельного контракта.

Организация, заключающая контракт на выполнение этого задания, — Группа координации проектов Всемирного банка (ГКП) агентства «Коммунизмат» (в дальнейшем именуемая «Заказчик»). Проект планируется реализовать в зонах обслуживания Сырдарьинского областного ГУП «Сувокова».

Заказчик приглашает консалтинговые компании (консультантов) из правомочных стран выразить свою заинтересованность в предоставлении услуг. Заинтересованные консультанты должны предоставить информацию, демонстрирующую, что у них есть необходимая квалификация и соответствующий опыт для выполнения услуг, в том числе (1) необходимая регистрация или лицензия на проектирование; (2) общая квалификация и многолетний опыт компании; (3) схожий опыт в подготовке технико-экономических обоснований проектов в сфере водоснабжения, а также проектов со схожим масштабом; (4) опыт выполнения детального проектирования систем водоснабжения (включая производство, передачу и распределение по проектам со схожим масштабом); (5) проекты, выполненные в схожих географических и климатических условиях.

Консультанты могут объединяться с другими фирмами в форме совместного предприятия или вспомогательного консультанта для повышения их квалификации.

Отбор консультанта будет проводиться с использованием метода закупок «Выбор на основании качества и цены» в соответствии с Руководством по отбору и найму консультантов в рамках займов МБРР и кредитов и грантов МАР для заемщиков Всемирного банка (2011 г., с внесенными изменениями).

Заинтересованные претенденты должны предоставить информацию об их организации, демонстрируя соответствие критериям «короткого списка».

Выражение заинтересованности должно быть представлено до 16.00 (время ташкентское) 26 марта 2019 года по адресу, указанному ниже. Опоздавшие предложения рассматриваться не будут. Представлять информацию желательно на английском и русском языках.

Вниманию г-на И. Маматханова, врио координатора проектов Всемирного банка агентства «Коммунизмат».
Адрес: Республика Узбекистан, 100035, г. Ташкент, ул. Ниёзбек йули, 1, 5-й этаж, каб. 507.
Телефон/факс: 71-235-47-89, 71-235-82-90.
E-mail: pcu.tashkent@gmail.com

1988/65

На правах рекламы

QISHLOQQURILISHBANK

АКБ «Кишлок қурилиш банк» предлагает кредитные линии международных финансовых институтов и зарубежных банков для реализации и воплощения в жизнь ваших бизнес-идей.

Вы можете представить в Центр координации инвестиционной деятельности и управления проектами созданный в головном офисе или же в региональных подразделениях центра информацию об основных показателях проекта.

Партнеры: WORLD BANK, IDA, IFAD, ICD, COMMERZBANK, kfw, KazakhExport, Ak Bars Bank, НОВИКОМБАНК.

«Commerzbank AG» (Германия)

- Кредитные средства направляются на приобретение техники и технологий, произведенных в Германии и в других государствах — членах Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).
- Минимальный размер кредита составляет 1 000 000 евро в эквиваленте.
- За счет кредитных средств можно оплатить 85 процентов от стоимости импортного контракта и расходы Экспортно-страхового агентства (ЭСА).
- В зависимости от проекта кредит может быть выдан на срок до 8,5 лет.
- Процентная ставка по кредиту устанавливается в размере шестимесячного Евробор/Либор + 2,0 процента + наценка банка (т. е. с учетом страховых расходов составляет в евро 6,0—7,0 процентов, а в долларах США — 9,0—10,0 процентов годовых).

Промышленно-коммерческого банка Китая

- Кредитные средства направляются на приобретение техники и технологий, произведенных в Китайской Народной Республике.
- Минимальный размер кредита составляет 10 000 000 долларов США.
- За счет кредитных средств можно оплачивать 85 процентов от стоимости импортного контракта и расходы Экспортно-страхового агентства (ЭСА).
- В зависимости от проекта кредит может быть выдан на срок до 10 лет.
- Процентная ставка по кредиту устанавливается в размере шестимесячного Либор + 3,5 процента + наценка банка (т. е. с учетом страховых расходов составляет 9,0—10,0 процентов).

Для развития производства молочной продукции

- Кредит выделяется за счет средств Международного фонда сельскохозяйственного развития.
- Средства кредитной линии направляются на развитие цепочки добавленной стоимости в молочном секторе в Джизакской и Кашкарарьинской областях.
- Исходя из цели проекта максимальный размер кредита составляет:
 - для фермерских хозяйств для приобретения высокопродуктивного племенного крупнорогатого скота (КРС) и оборудования — 10 000 долларов США;
 - для фермерских хозяйств для приобретения кормоуборочной техники — 100 000 долларов США;
 - поставщикам средств производства и сервисных услуг для создания/модернизации ветеринарных и зоотехнических услуг, а также заготовки кормов и фуража — 100 000 долларов США;
 - переработчикам молочной продукции для закупки и модернизации технологического оборудования — 250 000 долларов США.
- В зависимости от проекта кредит может быть выдан на срок до 5 лет.
- Процентная ставка по кредиту составляет 4,9 процента годовых.

«Кишлок қурилиш банк» — на службе вашего благополучия!

Телефоны: 78-150-93-39, 78-150-76-42.

www.qqb.uz

УВЕДОМЛЕНИЕ
о реорганизации ООО «PREMIUM SOLUTIONS SYSTEMS»

Общество с ограниченной ответственностью «PREMIUM SOLUTIONS SYSTEMS»

ИНН 300778029, юридический адрес: Республика Узбекистан, 100015, г. Ташкент, Мирабадский р-н, ул. Саида Барака, 14 А (адрес офиса: Республика Узбекистан, 100161, г. Ташкент, Чиланзарский р-н, ул. Чорбог, 50) **уведомляет** о том, что решением единственного участника общества от 1 марта 2019 года принято решение **о реорганизации общества в форме присоединения** к ООО «ALFA-TEKS TASHKENT», ИНН 205819663, юридический адрес: Республика Узбекистан, 100077, г. Ташкент, Мирзо-Улугбекский р-н, ул. Сайрам, 3А.

Требования кредиторов общества принимаются в течение тридцати дней с даты опубликования уведомления по адресу: Республика Узбекистан, г.Ташкент, Чиланзарский р-н, ул. Чорбог, 50, а также электронному адресу: d.ten07@gmail.com или по телефону/факсу 90-346-46-07.

1968/7

МИНСКИЙ АВТОМОБИЛЬНЫЙ ЗАВОД
Республика Беларусь

Официальный дистрибьютор предлагает со склада в г. Ташкенте

Тел.: 93-555-00-95, 93-555-12-88, 71-291-68-94.
www.maz.by
E-mail: maztashkent@mail.ru

Товар сертифицирован

658/250

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-334. Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 15 253. Способ печати офсетный. Формат А-2. Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — (0-371) 236-29-89.
По вопросам экономики — (0-371) 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — (0-371) 236-07-94. Информационно-аналитический отдел — (0-371) 236-09-67.
Реклама — (0-371) 232-11-15. Секретариат — (0-371) 233-28-49. Канцелярия — (0-371) 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку. Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк». Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Выпускающий редактор М. ЗАХИДОВА
Старший корректор Е. ГРЮКАЛОВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.
Итого по Уза: 21.30 Подписано в 23.30